

Łatgalia

Centrum Informacji Turystycznej Daugavpilskiego Rejonu

Rīgas iela 22A, Daugavpils, +371 654 22818

www.visitdaugavpils.lv

info@visitdaugavpils.lv

GPS: 55.8708171, 26.5173634

Centrum Kultury i Informacji Twierdzy Dyneburskiej

Nikolaja iela 5, Daugavpils, +371 654 24043

www.facebook.com/Daugavpils.cietoksnis

artjoms.mahlins@daugavpils.lv

GPS: 55.883900, 26.495823



Obwód grodzieński

Centrum Informacji Turystycznej w Grodnie

ул. Элизы Ожешко, 38, Grodno, +375 152 773603

<http://tourgrodno.by>

tic.grodno@tourgrodno.by

GPS: 53.685928, 23.844245



So projektu finansē Eiropas Savienība
This Project is funded by the European Union



Folder wydano w ramach projektu „Zachowanie i promowanie dziedzictwa kulturowo-historycznego w Daugavpilsie i Grodnie” (D-G HERITAGE, LLB-2-246) Programu Współpracy Transgranicznej Łotwa-Litwa-Białoruś Europejskiego Instrumentu Partnerstwa i Sąsiedztwa 2007 – 2013.

Cel projektu: poprzez współdziałanie promować zachowanie dziedzictwa kulturowo-historycznego oraz rozwój turystyki.

Pełną odpowiedzialność za treść niniejszego wydania ponosi Urząd miasta Daugavpils, a przedstawione informacje nie mogą być użyte dla odzwierciedlenia poglądów Unii Europejskiej.

Wydawca folderu: Urząd miasta Daugavpils

Tekst: V. Šved, H. Soms, A. Mahjins

Zdjęcia: O. Šved, H. Soms, V. Puzāns, C.A. von Klingspor „Baltisches Wappenbuch” (Stockholm, 1882), Wikimedia

Makieta: SIA „13. STĀVS”

Mapa: SIA „Karšu izdevniecība Jāņa sēta”

Druk: SIA „Latgales druka”

WYDANIE BEZPŁATNE

Nakład: 2000 egz.

W skład Unii Europejskiej wchodzi 28 państw członkowskich, które się zdecydowały stopniowo połączyć swoje kompetencje, zasoby i losy. W ciągu pięćdziesięcioletniego okresu rozszerzania się kraje te wspólnymi wysiłkami stworzyły strefę stabilności, demokracji i zrównoważonego rozwoju, w tym samym czasie zachowując różnorodność kulturową, tolerancję oraz wolności osobiste.

Unia Europejska chętnie się dzieli swymi osiągnięciami i wartościami z państwami i ludźmi poza granicami UE.

Programu Współpracy Transgranicznej Łotwa-Litwa-Białoruś Europejskiego Instrumentu Partnerstwa i Sąsiedztwa jest kontynuacją priorytetu Południowego Programu Sąsiedztwa IIIA INTERREG IIIB Regionu Morza Bałtyckiego na lata 2007 – 2013. Ogólnym celem strategicznym Programu jest sprzyjanie spójności terytorialnej regionów przygranicznych Łotwy, Litwy i Białorusi, zapewnienie wysokiego poziomu ochrony środowiska, ekonomicznego i socjalnego dobrobytu oraz promowanie dialogu międzykulturowego i różnorodności kulturowej.

Program obejmuje region Łatgalii na Łotwie, okręgi poniewieski, uciański, wileński, olicki i kowieński na Litwie, a także obwody witebski, mohylewski, miński i grodzieński na Białorusi. Ministerstwo Spraw Wewnętrznych Republiki Litewskiej jest placówką połączoną prowadzącą Program. Oficjalna strona internetowa Programu: www.enpi-cbc.eu.



Transgraniczny szlak turystyczny

Białoruś, Łotwa, Litwa

Śladami rodu Tyzenhauzów

Grodno

Grodno stało się centrum reform wdrażanych przez tutejszego starostę Antonego Tyzenhauza (1733 – 1785). W mieście i okolicach zbudował on dwadzieścia manufaktur, w których pracowali mistrzowie z Niemiec, Holandii, Francji, Rosji, Czech, Szwajcarii. Tyzenhauz założył kolegium budowlane, medyczne, rachunkowości i korpus kadetów. Za czasów Tyzenhauzów działała kapela, teatr, typografia, wydawano pierwszą na Białorusi „Gazetę Grodzieńską”.



Podróż z Grodna do Postaw prowadzi przez dawne białoruskie miasta, w których warto się zapoznać z ciekawymi zabytkami historycznymi i kulturowymi: **Szczuczyn** – XV w. kolegium pijarskie i Pałac Scypionów, Brzozówka – XIX w. huta szkła „Niemen”, **Iwie** – nieoficjalna stolica białoruskich Tatarów, **Golszany** – ruiny XVII w. zamku, **Oszmiana** – XVI w. centrum kalwinizmu.

Postawy

Tyzenhauzowie panowali w Postawach od roku 1720. Za czasów Konstantego Tyzenhauza (1814 – 1853) założone zostało tu muzeum ornitologiczne, galeria sztuki oraz biblioteka. Obecnie zwiedzić można Pałac Tyzenhauzów (1788 – pierwsza połowa XIX w.), zabudowę historycznego centrum miasta (druga połowa XVIII w.) oraz budynek szpitala rejonowego, w którym znajduje się muzeum Tyzenhauzów.

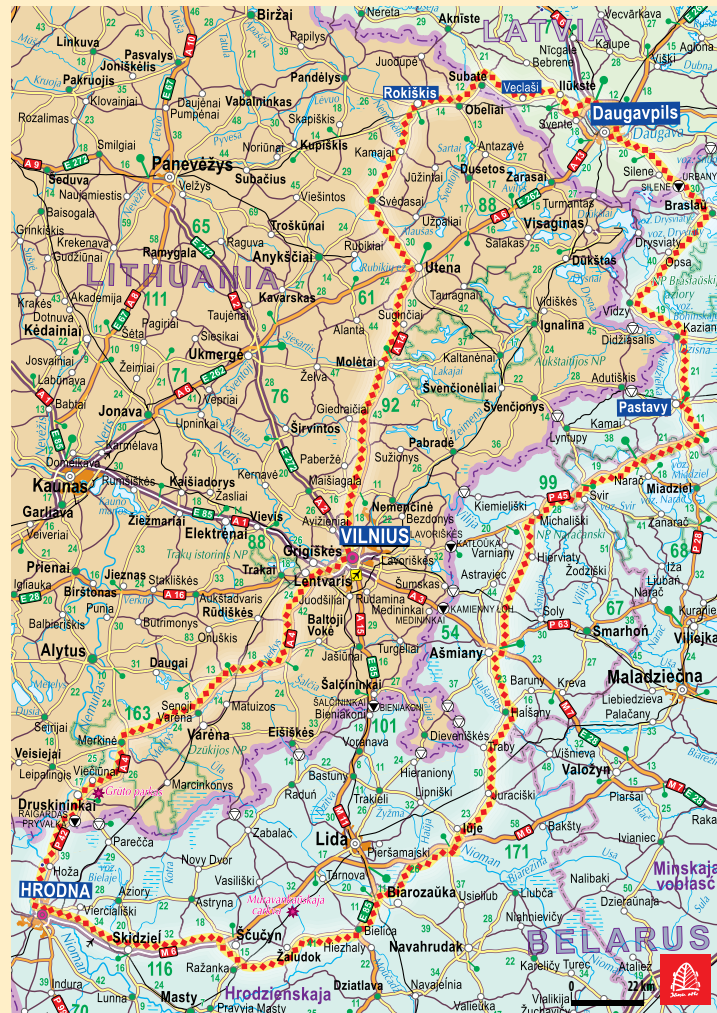


Dyneburg

Na Uniwersytecie Daugawpilskim (ul. Vienības 13) można obejrzeć unikatowy wykonany w 1888 roku z inicjatywy Marii z Tyzenhauzów hrabiny Przeździeckiej (1827 – 1890) kolorowy wielkoformatowy album „Terra Mariana”. Był to prezent dla papieża Leona XIII z okazji 50-lecia posługi kapłańskiej. Goście mogą obejrzeć faksymile wraz z obszernym naukowym komentarzem. Warto



Ród Tyzenhauzów herbu „Bawół” pochodzi z Niemiec – w XIII wieku przedstawiciele rodu przybyli do Liwonii (obecnie terytorium Łotwy i Estonii) z Dolnej Saksonii i odegrali ważną rolę w historii trzech państw, na terenie których przebiega proponowany szlak turystyczny o łącznej długości około 890 km: na Białorusi szlak prowadzi od Grodna do Postaw, na Łotwie – do Dyneburga i Alt-Lassen, na Litwie – do Rakiszek i Wilna.



Ambasada Republiki Białoruś w Wilnie

<http://lithuania.mfa.gov.by/> Mindaugo g. 13, +370 52662200

Konsulat Generalny Republiki Białoruś w Daugawpilsie

<http://latvia.mfa.gov.by/> 18. novembra iela 44, +371 65420965

Konsulat Generalny Republiki Litewskiej w Grodnie

<http://consulate-grodno.mfa.lt/> Ул. Горького 104, +375 172177090

Konsulat Generalny Republiki Łotewskiej w Witebsku

www.mfa.gov.lv/lv/belarus/konsulats/ Ул. Хмельницького 27А, +375 212426518

zwiedzenia jest historyczne centrum miasta, XIX w. Twierdza, Centrum Sztuki Marka Rothko, Wzgórze Kościelne, Muzeum Krajoznawstwa oraz inne obiekty.

Alt-Lassen (Veclaši)

Po drodze z Dyneburga do Rakiszek znajdują się ruiny neogotyckiego niegdyś imponującego Pałacu Tyzenhauzów w Alt-Lassen, budowę którego w ostatniej ćwierci XIX w. zarządziła Maria z Tyzenhauzów hrabina Przeździecka. Opodal obejrzeć można również pomnik (na obrazku) dedykowany teologowi, założycielowi współczesnego łotewskiego piśmiennictwa **Gotthardowi Friedrichowi Stenderowi** (1714 – 1796) oraz kościół protestancki.



Rakiszkki

Rakiszkki przeszły w ręce Tyzenhauzów na początku XVIII w., a na początku XIX w. wybudowano tutaj klasycystyczny Pałac Tyzenhauzów, w którym dzisiaj znajduje się Rejonowe Muzeum. Przy wsparciu rodu w 70-tych latach XIX w. wybudowano również neogotycki kościół św. Mateusza.



Po drodze do Wilna w **Ucianach** warta zwiedzenia jest w 1835 roku wybudowana klasycystyczna stacja pocztowa, w której dzisiaj funkcjonuje szkoła artystyczna oraz galeria.

Wilno

Wilno – miasto, do którego pod koniec kariery reformatora Antoniego Tyzenhauza przeniesione zostały niektóre założone przez Tyzenhauzów instytucje: kolegium medyczne, z którego utworzono uniwersytet medyczny, obserwatorium astronomiczne. Przez niedługi okres czasu w wileńskiej dzielnicy Śnipiszki pod opieką mnichów pijarów z klasztoru św. Rafała mieszkał również sam reformator.

